

Prilog 1



**Vlada Crne Gore
Kabinet predsjednika
Kancelarija za evropske integracije**

INFORMACIJA

o Finansijskom sporazumu između Evropske komisije, Republike Srbije i Crne Gore za 2019. godinu, u okviru IPA II Programa prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2014-2020, s predlogom Sporazuma

Podgorica, novembar 2020. godine

Uvod

Evropska komisija u okviru Instrumenta pretpristupne podrške 2014-2020 (IPA II), između ostalih, pruža podršku i programima prekogranične saradnje u cilju unapređenja dobrosusjedskih odnosa, podsticanja integracije u Uniju i unapređenja društveno-ekonomskog razvoja, kroz zajedničke lokalne i regionalne inicijative. Programi prekogranične saradnje u okviru Ipe II se sprovode kao sastavni dio politike proširenja Evropske unije, te proističu i nadovezuju se na prethodne programe finansirane u okviru perspektive 2007-2013 (IPA I).

Jedan od devet prekograničnih i transnacionalnih programa u kojima Crna Gora učestvuje u finansijskom razdoblju 2014-2020 je IPA Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za period 2014-2020 (u daljem tekstu: Program). Ovaj Program je odobren Implementacionom odlukom Komisije C(2014) 9423 od 10. decembra 2014. godine. Usvojeni Program predstavlja strategiju prekogranične saradnje za pogranično područje i utvrđuje, između ostalog, popis prihvatljivih geografskih područja, kontekst prihvatljivog područja, tematske prioritete programa i indikativna budžetska izdvajanja za period od sedam godina.

Program takođe služi kao polazna osnova za usvajanje akcionih programa prekogranične saradnje. Akcioni program za period 2018-2020. godine ima za cilj pružanje podrške za prekograničnu saradnju u oblastima zapošljavanja, mobilnosti radne snage, socijalne i kulturne inkluzije, životne sredine, prilagođavanja klimatskim promjenama i njihovog smanjenja, prevencije i upravljanja rizicima, turizma i kulturnog i prirodnog nasljeđa.

Ovaj Program se sprovodi indirektnim upravljanjem u saradnji sa susjednom državom, što znači da sredstvima EU upravlja i projekte ugovara Ministarstvo finansija Republike Srbije.

Sadržaj Programa prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora

Opšti cilj Programa je da se doprinese ekonomskom, društvenom i teritorijalnom razvoju programskog područja podsticanjem integracije, zajedničkog razvoja i korišćenja potencijala i mogućnosti kako bi se područje učinilo atraktivnim za život i rad.

Program obuhvata sljedeće tematske prioritete:

- Tematski prioritet 1: Podsticanje zapošljavanja, mobilnosti radne snage i socijalne i kulturne inkluzije s obje strane granice;
- Tematski prioritet 2: Zaštita životne sredine, podsticanje prilagođavanja klimatskim promjenama i njihovog ublažavanja, prevencija i upravljanje rizicima;
- Tematski prioritet 3: Promocija turizma i kulturne i prirodne baštine;
- Tematski prioritet 4: Tehnička podrška.

Programsko područje proteže se preko jugozapadne Srbije i sjevernih i centralnih dijelova Crne Gore. Ono obuhvata 10 opština i gradova u Republici Srbiji koje se nalaze u tri okruga – Zlatiborskom, Moravičkom i Raškom i 14 opština u Crnoj Gori. U Crnoj Gori programom su obuhvaćene teritorije sljedećih opština: Andrijevića, Berane, Bijelo Polje,

Gusinje, Kolašin, Mojkovac, Nikšić, Petnjica, Plav, Pljevlja, Plužine, Rožaje, Šavnik i Žabljak. U Republici Srbiji programom su obuhvaćene teritorije sljedećih gradova i opština: Ivanjica, Kraljevo, Nova Varoš, Novi Pazar, Priboj, Prijepolje, Raška, Sjenica, Tutin i Vrnjačka Banja.

Finansijski sporazum između Evropske komisije, Republike Srbije i Crne Gore za 2019. godinu

U cilju kontinuiranog sprovođenja Programa, neophodno je da Evropska komisija, Republika Srbija i Crna Gora zaključe Finansijski sporazum za 2019. godinu, kojim se utvrđuju uslovi pružanja podrške EU, pravila i procedure isplate koja se odnosi na podršku i uslove pod kojima će se upravljati podrškom. Takođe, potpisivanjem ovog Sporazuma se obezbjeđuje izvršavanje svih obaveza koje države korisnice Ipe preuzimaju kako bi ispunile ciljeve koji su predviđeni Programom.

Finansijski sporazum sastoji se od sljedećih dokumenata:

- Posebnih uslova;
- Aneksa I: Akcioni program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za 2018-2020. godinu
- Aneksa IA: Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2014-2020 u okviru Ipe II;
- Aneksa II: Opšti uslovi;
- Aneksa III: Model Godišnjeg izvještaja za prekograničnu saradnju o implementaciji pomoći u okviru Ipe II u skladu s članom 80 Okvirnog sporazuma;
- Aneksa IIIA: Model godišnjeg izvještaja o implementaciji pomoći u okviru Ipe II u skladu s članom 58 Okvirnog sporazuma;
- Aneksa IV(a): Godišnji finansijski izvještaj - Ukupan budžet;
- Aneksa IV(b): Godišnji finansijski izvještaj - doprinos EU individualnom programu;
- Aneksa IV (c): Godišnji finansijski izvještaj - uprošćeni konsolidovani doprinos EU;
- Aneksa IV (d): Predviđene uplate; i
- Aneksa V: Minimalna specifikacija za računovodstveni sistem zasnovan na uzročnosti prihoda i rashoda.

Sredstva potrebna za realizaciju Programa

Ukupni procijenjeni troškovi za 2019. godinu iznose 1.411.764,00 eura i maksimalni doprinos Unije je određen na 1.200.000,00 eura. Sufinansiranje projekata obezbjeđuju korisnici bespovratnih sredstava, u iznosu od najmanje 15% ukupnih prihvatljivih troškova na nivou projekta.

FINANSIJSKI SPORAZUM POSEBNI USLOVI

Evropska komisija (u daljem tekstu: **Komisija ili sporazumna strana**) postupajući u ime Evropske unije (u daljem tekstu: **Unija**),

s jedne strane, i

Republike Srbije, koju predstavlja Vlada Republike Srbije, i Crna Gora koju predstavlja Vlada Crne Gore – Kancelarija za evropske integracije, u daljem tekstu zajedno: **države korisnice Ipe II** ili odvojeno kao: **država korisnica Ipe II** ili sporazumna strana

s druge strane,

i zajedno u daljem tekstu: sporazumne strane,

SAGLASILE SU SE O SLJEDEĆEM:

Član 1 – Akcioni program

(1) Unija je saglasna da finansira a države korisnice Ipe II su saglasne da prihvate finansiranje alokacije za 2019. godinu sljedećeg Akcionog programa kako je dat u Aneksu I:

Akcioni program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za 2018, 2019 i 2020. godinu, CRIS 2019/041-417

Ovaj Akcioni program finansira se iz Budžeta Unije u okviru sljedećeg osnovnog akta: Instrument pretprijetne podrške (Ipa II).¹

(2) Ukupni procijenjeni troškovi alokacije za 2019. ovog Programa iznose 1.411.764 eura, dok je maksimalni doprinos Evropske unije ovom Akcionom programu određen na 1.200.000 eura.

Od država korisnica Ipe II ne zahtijevaju se nikakvi finansijski doprinosi.

Član 2 – Period izvršenja i operativni implementacioni period

(1) Period izvršenja ovog Finansijskog sporazuma, kao što je definisano članom 1(1) Aneksa II, određen je na 12 godina od stupanja na snagu ovog Finansijskog sporazuma.

¹Regulativa Evropskog parlamenta i Savjeta (EU) br. 231/2014 od 11. marta 2014. o uspostavljanju Instrumenta pretprijetne podrške (Ipa II), Sl. list L 77, 15.03.2014, str. 11.

- (2) Trajanje operativnog implementacionog perioda ovog Finansijskog sporazuma, kao što je definisano članom 1(2) Aneksa II, određeno je na 6 godina od stupanja na snagu ovog Finansijskog sporazuma.

Član 3 – Adrese i komunikacija

Sva komunikacija vezana za implementaciju ovog Finansijskog sporazuma je u pisanoj formi, odnosi se izričito na ovaj Akcioni program kao što je navedeno u članu 1(1) i šalje se na sljedeće adrese:

a) za Komisiju:

G-đa Henoveva Ruiz Kalavera
Direktorka za Zapadni Balkan
Evropska komisija
Generalna direkcija za politiku susjedstva i pregovore o proširenju
15, Rue de la Loi, B - 1049 Brussels, Belgium
E-mail: NEAR-D@ec.europa.eu

b) za države korisnice Ipe II:

za Srbiju:

Ministarstvo za evropske integracije
Ministar za evropske integracije
Nacionalni koordinator za Ipu (NIPAK)
Nemanjina 34, Beograd, Srbija
E-mail: kabinet@eu.rs

za Crnu Goru:

G-din Aleksandar Drljević
Glavni pregovarač
Vlada Crne Gore
Kancelarija za evropske integracije
Bulevar revolucije 15
81000 Podgorica, Crna Gora
E-mail: aleksandar.drljevic@gsv.gov.me

Član 4 – Kontaktna osoba za OLAF

Kontaktna osoba korisnice Ipe II sa odgovarajućim ovlašćenjima da sarađuje neposredno s Evropskom kancelarijom za borbu protiv prevara (OLAF) u cilju omogućavanja operativnih aktivnosti OLAF-a biće:

- Gđa Jelena Sedlaček, rukovodilac Grupe za suzbijanje nepravilnosti i prevara u postupanju sa sredstvima EU (AFCOS), Ministarstvo finansija, Kneza Miloša 20, Beograd – jelena.sedlacek@mfin.gov.rs tel: +381 11 3642630
- i
- Gđa Nataša Kovačević, kontaktna osoba za AFCOS / kancelarija AFCOS-a, Ministarstvo finansija Crne Gore, Stanka Dragojevića 2, 81000 Podgorica, Crna Gora, (Tel: +382 20 224 480, Fax: + 382 20 224 450), natasa.kovacevic@mif.gov.me

Član 5 – Okvirni sporazumi

Akcioni program se implementira u skladu s odredbama Okvirnog sporazuma između Evropske komisije i Republike Srbije o pravilima saradnje koja se odnose na implementaciju finansijske pomoći Unije Republici Srbiji u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (Ipa II), koji je stupio na snagu 30. decembra 2014. godine, odnosno u skladu s odredbama Okvirnog sporazuma između Evropske komisije i Crne Gore o pravilima saradnje koja se odnose na implementaciju finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (Ipa II), koji je stupio na snagu 4. juna 2015. godine (u daljem tekstu: Okvirni sporazum(i)).

Ovaj Finansijski sporazum dopunjuje odredbe gore pomenutih Okvirnih sporazuma. U slučaju konflikta između odredaba ovog Finansijskog sporazuma na jednoj strani, i odredaba odgovarajućeg Okvirnog sporazuma na drugoj strani, potonje imaju prednost.

Član 6 – Aneksi

(1) Ovaj Finansijski sporazum sastoji se od:

- (a) ovih Posebnih uslova;
- (b) Aneksa I: Akcioni program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora za 2018, 2019 i 2020. godinu;
- (c) Aneksa IA: IPA Program prekogranične saradnje Srbija – Crna Gora 2014-2020;
- (d) Aneksa II: Opšti uslovi;
- (e) Aneksa III: Model Godišnjeg izvještaja za prekograničnu saradnju o implementaciji pomoći u okviru Ipe II, u skladu s članom 80 Okvirnog sporazuma;
- (f) Aneksa IIIA: Model godišnjeg izvještaja o implementaciji pomoći u okviru Ipe II u skladu s članom 58 i članom 59(1) Okvirnog sporazuma;
- (g) Aneksa IV: Model Finansijskog izvještaja prema članu 59(2) Okvirnog sporazuma;
- (h) Aneksa V: Minimalna specifikacija za računovodstveni sistem zasnovan na uzročnosti

prihoda i rashoda.

- (2) U slučaju konflikta između odredaba Aneksa na jednoj strani i odredaba ovih Posebnih uslova na drugoj strani, potonje imaju prednost. U slučaju konflikta između odredaba Aneksa I i Aneksa IA na jednoj strani i odredaba Aneksa II na drugoj strani, potonje imaju prednost. U slučaju konflikta između odredaba Aneksa I na jednoj strani i odredaba Aneksa IA na drugoj strani, potonje imaju prednost.

Član 7 – Stupanje na snagu

Ovaj Finansijski sporazum stupa na snagu na dan kada ga potpiše posljednja strana, najkasnije 31. decembra 2020.

Ovaj Finansijski sporazum sačinjen je u tri primjerka na engleskom jeziku, pri čemu je jedan predat Komisiji i po jedan svakoj od država korisnica Ipe II.

Za države korisnice Ipe:

Za Srbiju:

G-đa Jadranka Joksimović
Ministarka za evropske integracije
Nacionalni koordinator za Ipu (NIPAK)

Beograd, dana

Za Komisiju:

G-đa Henoveva Ruiz Kalavera
Direktorka za Zapadni Balkan
Generalna direkcija za politiku
susjedstva i pregovore o proširenju

Brisel, dana 17. marta 2020.

Za Crnu Goru:

G-din Aleksandar Drljević
Glavni pregovarač
Vlada Crne Gore –
Kancelarija za evropske integracije

Podgorica, dana